



Manuel d'installation Instruction manual

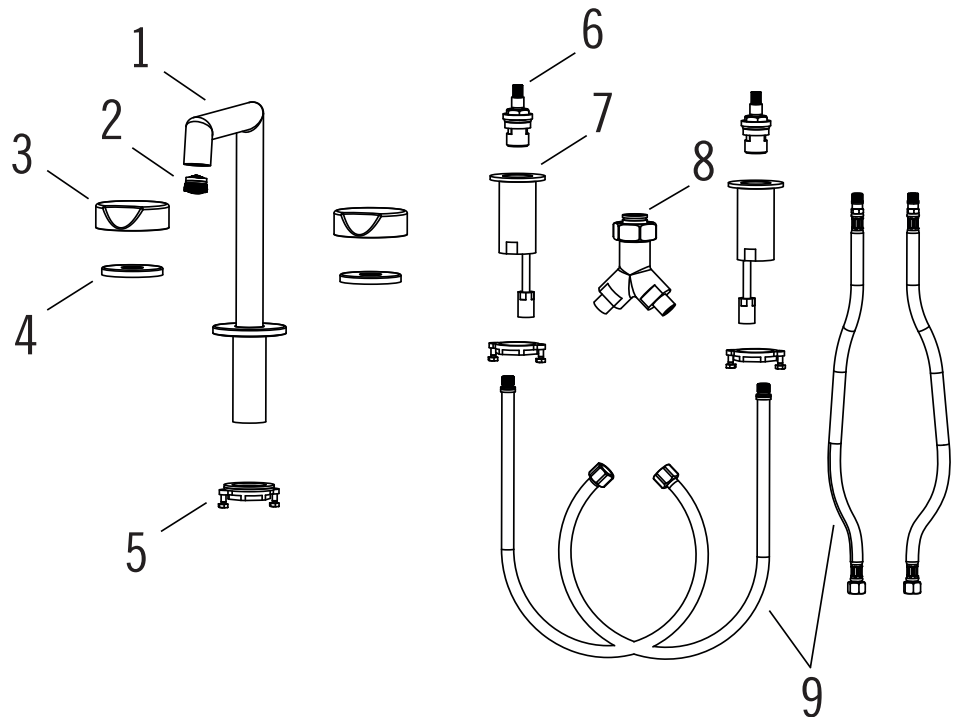
**ROBINET DE LAVABO 8" C.C.
8" C.C. WASHBASIN FAUCET**

Ce manuel peut convenir à plusieurs modèles /
This manual apply to several models

Ce manuel peut convenir à plusieurs modèles / This manual apply to several models:

**Liste des pièces /
Parts list :**

- 01. Bec / spout
- 02. Aérateur / aerator
- 03. Poignées / handles
- 04. Rosaces / flanges
- 05. Ensemble d'attaches / fixing kit
- 06. Cartouches / Cartridges
- 07. Corps de poignées / handle body
- 08. Corps de bec / spout body
- 09. Flexibles / flexibles



* Avant de commencer fermez l'alimentation d'eau. / Before you begin, turn off the water supply.

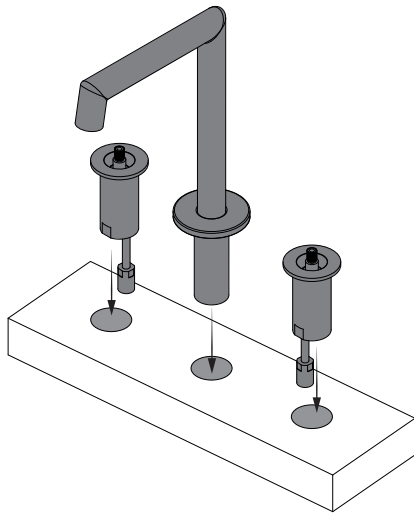
* Vérifier que toutes les pièces de votre robinet sont dans l'emballage. / Make sure you have all the parts in hand.

**Liste des outils nécessaires /
List of necessary tools :**

- Perçuse / Drill
- Emporte-pièce 1 1/4" (32 mm) / 1 1/4" (32mm) Hole saw
- Tournevis / Screwdriver
- Clé allen (incluse) / Allen key (included)
- Vis de réglage (incluse) / Set screw (included)
- Clé d'aérateur (incluse) / Aerator key (included)

Préparation / preparation :

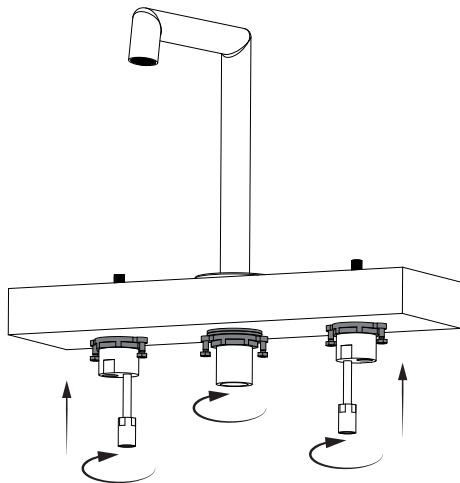
Diamètre de perçage / Drilling diameter :
1 1/4" (32 mm)



1

Insérez la base du bec et le corps des poignées dans les emplacements percés au préalable.

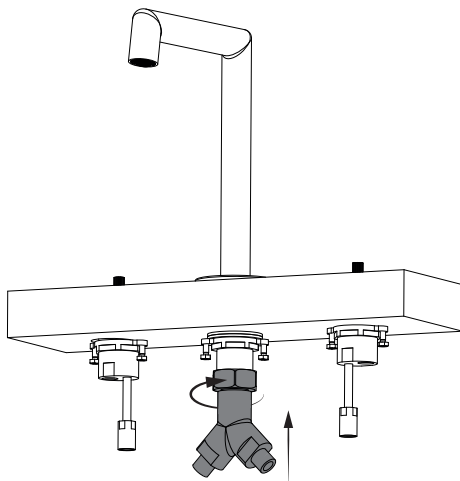
Insert the base of the handles and spout into the predrilled locations.



2

Vissez les 3 noix de serrage sous la surface du comptoir à la main, puis sécurisez l'installation en vissant les vis à l'aide d'un tournevis.

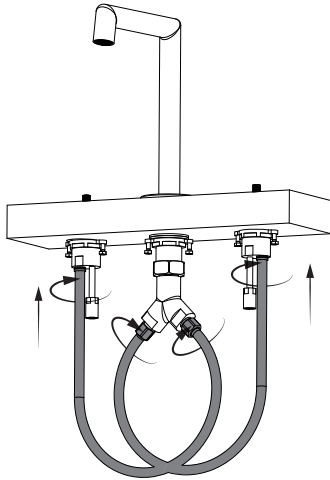
Screw the 3 tightening nuts under the counter surface by hand, then secure the installation by tightening the screws with a screwdriver.



3

Vissez le corps de bec sur sa base.

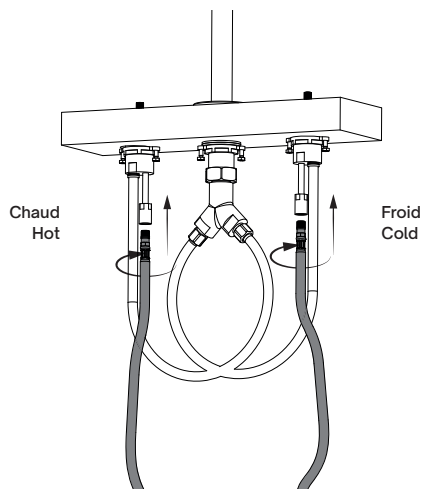
Screw the spout body onto its base.



4

Vissez les flexibles des poignées et du bec.

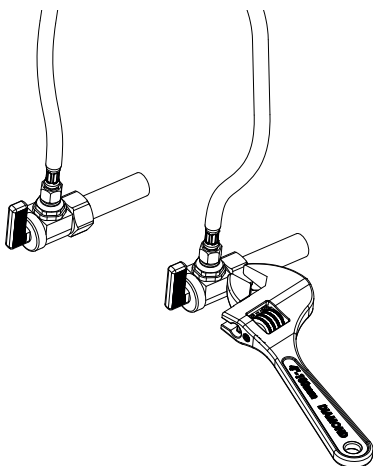
Screw in the flexible handles and spout.



5

Vissez les flexibles d'entrée d'eau chaude et d'eau froide aux connections appropriées.

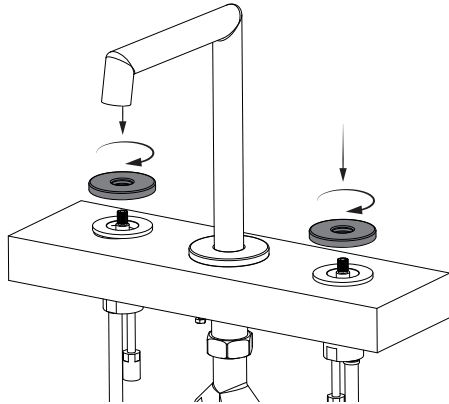
Screw the hot and cold water inlet hoses to the appropriate connections.



6

Fixer les flexibles d'entrée d'eau aux valves d'arrêt respectives.

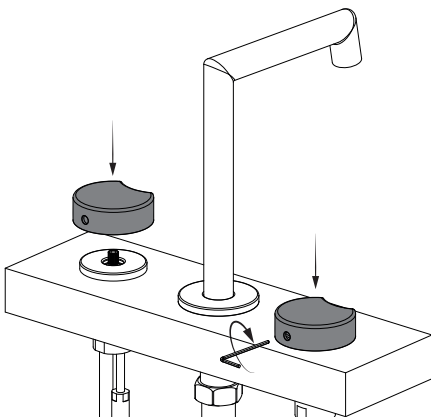
Tighten both water inlets onto each stop valve.



7

Insérez les rosaces sur les cartouches et vissez-les en place.

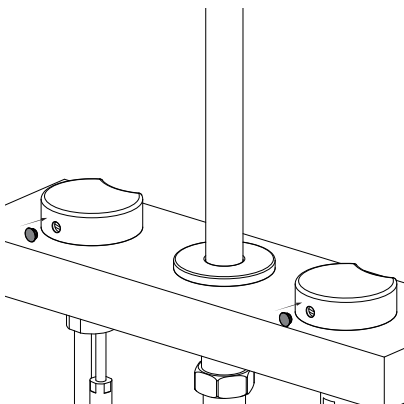
Place the flanges on the cartridge assembly and screw them in place.



8

Insérez les poignées sur les cartouches et fixez-les à l'aide de la clé allen fournie.

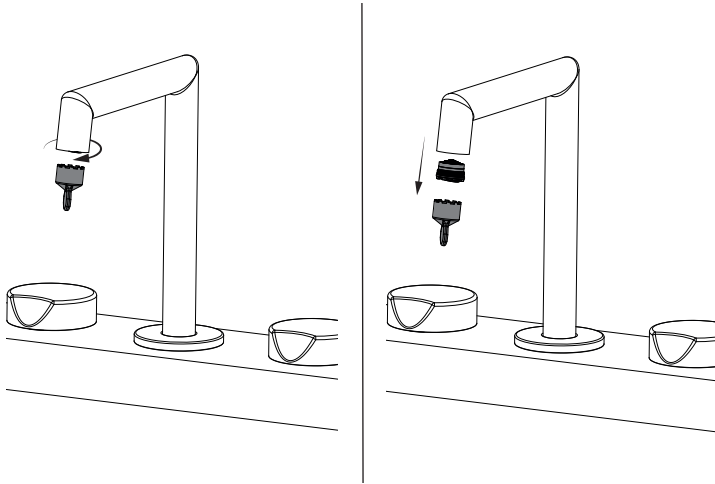
Insert the handles onto the cartridges and secure them using the allen key provided.



9

Après avoir bien fixé les poignées, insérez les caches-vis à l'arrière des poignées.

After securing the handles, insert the screw covers into the back of the handles.



10

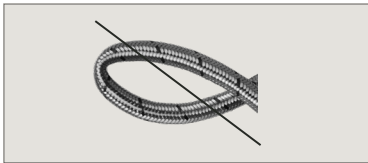
À l'aide de l'outil fourni, retirez l'aérateur du bec. Laissez couler à pleine capacité l'eau froide pendant 1 minute, puis l'eau chaude pendant une autre minute pour purger les conduits d'eau de tout résidu. Réinstallez l'aérateur.

Using the tool provided, remove the aerator from the spout. Run cold water at full capacity for about 1 minute, then hot water for another minute to purge the water pipes of any residue. Reinstall the aerator.

Installation inadéquate / Improper installation :

L'illustration ci-dessous montre une installation inappropriée du flexible. La courbe du flexible est trop aplatie et ne permet pas une bonne circulation d'eau.

The illustration below shows an improper installation of the hose. The curve of the hose is crushed and doesn't allow an adequate fitting.



Installation adéquate / Proper installation :

L'illustration ci-dessous montre une installation appropriée du flexible. La courbe du flexible n'est pas écrasée et permet un raccord adéquat.

The illustration below shows a proper installation of the hose. The curve of the hose is not crushed and allows an adequate fitting.



Attention / Warning :

L'utilisation avec une substance autre que l'eau pourrait endommager et causer un bris d'équipement. Éviter tout contact, ainsi que l'entreposage, avec les produits ménagers, chimiques et corrosifs. Ne pas nettoyer avec des produits rugueux ou des matières abrasives.

Using a substance other than water could damage and cause equipment failure. Avoid contact and storage, with household products, chemicals and corrosive. Do not clean with rough or abrasive materials.

Entretien / Maintenance :

Pour nettoyer votre robinet, un savon doux, de l'eau chaude et un linge doux suffiront pour faire disparaître saletés, tâches et traces d'accumulation de savon. Rincez après le nettoyage et asséchez avec un linge doux et sec pour retrouver le lustre original de votre robinet. La garantie sera nulle et non avenue dans les cas d'utilisation de produits nettoyants inadaptés (particulièrement ceux contenant des agents abrasifs, cires, alcools, ammoniacs, javellisants, acides, des solvants ou autres produits chimiques corrosifs), qu'ils soient utilisés par l'acheteur ou par un tiers pour l'acheteur/propriétaire.

A mild detergent, warm water and a soft cloth will remove normal dirt and soap accumulations on your faucet. Rinse thoroughly after cleaning and wipe with a soft dry cloth to restore original luster of your faucet. Do not use harsh abrasives cleaners to clean your shower head. The warranty will be void in case of use of unsuitable cleaning products (especially those containing abrasive cleansers, waxes, alcohols, ammoniated, bleach, acids, solvents or other harsh chemicals), whether they are used by the purchaser or a third party for the buyer/owner.

Garanties / Warranty :

La garantie sur les produits Rubi s'applique à tout défaut de fabrication ou au matériel. La garantie est valide pour le premier propriétaire du produit et celle-ci n'est pas transférable. Certaines modalités et conditions s'appliquent, référez-vous à la section Garantie pour de plus amples informations: <https://rubi.ca/fr-CA/garantie>

The warranty on Rubi products applies to any manufacturing defect or material. The warranty is valid for the first owner of the product and is not transferable. Terms and conditions apply, refer to Warranty section for more information: <https://rubi.ca/en-CA/garanty>

